

## ホテル予約のご案内

**研究大会会場へのアクセスが良いホテルを厳選させていただきました。**

北海道の観光トップシーズンですのでお早めにお申しください。

※受付期間 2012年5月2日(水)～9月26日(水)

※宿泊料金には、朝食代金・サービス料・税金が含まれます。

※下記の設定日以外の宿泊を希望される場合は申込書の「備考欄」に希望される「宿泊日」をご入力願います。

なおご回答はメール又はFAXにて連絡させていただきます。

※ホテル予約後は精算手続きをお済ませ下さい。(ホテルフロントでの宿泊料金のご精算はできません。)

※なお、お申込は第2希望もあわせてご記入ください。

★宿泊取消料

	不泊	当日	前日	2日前	3日前	4日前	5日前	6日前	7日前	8～20日前
1～14名	100%	50%	20%			無料				
15～30名	100%	50%	20%				無料			
30名以上	100%	50%	30%						10%	

宿泊適用期間:平成24年10月10日(水)～10月13日(土) 4泊分をご用意しております

No.	ホテル名	申込番号		部屋タイプ		アクセス
		シングル	ツイン	シングル	ツイン	
1	ホテルオークラ札幌	A-1	A-2	10,500円 10/13 +1,050円	6,300円 10/13 +1,575円	地下鉄大通駅より徒歩約2分
2	ロイトン札幌	B-1	B-2	9,500円	7,300円	地下鉄西11丁目駅より徒歩約3分
3	東京ドームホテル札幌	C-1	C-2	8,400円	6,300円	地下鉄大通駅より徒歩約8分
4	札幌グランドホテル	D-1	D-2	8,400円 10/13 +525円	6,300円 10/13 +525円	地下鉄大通駅より徒歩約2分
5	ホテルサンルート ニュー札幌	E-1	E-2	6,800円 10/13 +1,575円	4,800円 10/13 +1,575円	地下鉄大通駅より徒歩約5分
6	アパホテル札幌	F-1	F-2	6,800円	4,800円	地下鉄大通駅より徒歩約7分
7	ホテルリソルトリニシティ札幌	G-1	G-2	6,300円	5,200円	地下鉄大通駅より徒歩約2分
8	チサンホテル札幌	H-1	H-2	5,200円	4,200円	地下鉄大通駅より徒歩約5分
9	JRタワーホテル日航札幌	I-1	I-2	17,500円 10/12・10/13 +1,000円	14,500円 0/12・10/13 +1,000円	札幌駅直結
10	京王プラザホテル札幌	J-1	J-2	9,500円	7,350円	JR札幌駅より徒歩約5分
11	ホテルグレイスリー札幌	K-1	K-2	8,400円	6,800円	JR札幌駅より徒歩約3分

12	札幌全日空ホテル	L-1	L-2	8,400 円	6,300 円	JR 札幌駅より徒歩約 5 分
13	ホテル京阪札幌	M-1	M-2	7,800 円	7,300 円	JR 札幌駅より徒歩約 4 分
14	ホテルニューオータニイン 札幌	N-1	N-2	7,800 円	5,800 円	JR 札幌駅より徒歩約 8 分
15	三井ガーデンホテル札幌	O-1	O-2	7,300 円	6,300 円	JR 札幌駅より徒歩約 4 分
16	ホテル法華クラブ札幌	P-1	P-2	7,300 円	6,300 円	JR 札幌駅より徒歩約 5 分
17	札幌東急イン	Q-1	Q-2	10,500 円	6,500 円	地下鉄すすきの駅より徒歩約 2 分
18	メルキュールホテル札幌	R-1	R-2	9,500 円 10/13 +1,050 円	6,800 円 10/13 +1,050 円	地下鉄すすきの駅より徒歩約 2 分
19	ススキノグリーンホテル 1	S-1	S-2	7,800 円	4,900 円	地下鉄すすきの駅より徒歩約 2 分
20	ラマダホテル札幌	T-1	T-2	6,800 円	5,200 円	地下鉄すすきの駅より徒歩約 5 分

### 【お申込後のご案内】

FAX を送信いただいた後、3 営業日以内に着信の FAX を兼ねて請求書を返信させていただきます。  
 万一弊社からの FAX が 3 日以内に届かない場合はお手数でもご一報ください。  
 ※ご変更・取消につきまして  
 変更・取消しのご連絡は、FAX にてお願いいたします。電話での変更・取消しはトラブルの原因となりますので何卒宜しくお願ひします。

### 【お支払いのご案内】

ホテル代金の納入期限は平成 24 年 9 月 26 日(水)までです。  
 請求書は FAX で送信いたします。郵送されませんので何卒ご了承下さい。

ご請求金額を下記口座までお振り込み下さい。

お振込先:北海道銀行 振込専用支店  
 普通口座:7675002

口座名 : (株)日本旅行北海道 ※ATM 記入例:カニホンリョコウホッカイドウ

※振込手数料はお客様のご負担でお願い申し上げます。

※振込依頼人名の前に「請求書左上」にございます、お問合せ番号の下 6 ケタをご記入ください。

#### 【ご注意】

上記の銀行口座は日本国内からの振込み専用です。

海外からの銀行送金を受けることはできませんのでご了承ください。

### 【お申込完了後のご案内】

※ホテル予約には予約券またはクーポンなどは発行いたしません。チェックインはフロントにて宿泊者名をお伝えください。

### 【お問合せ・お申込先】

株式会社日本旅行北海道公務・MICE グループ

FAX:011-208-0174 (TEL:011-208-0170)

札幌市中央区南 1 条西 4 丁目 16 番 日本旅行ビル 4 階 (営業時間 平日 9:15~17:30)

担当者:森原・伊藤

# ホテル予約ご旅行条件(要約)

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認のうえお申込み下さい。

## 1. 募集型企画旅行契約

(1)この旅行は㈱日本旅行北海道(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。

(2)旅行契約の内容・条件は、募集広告、パンフレット、本旅行条件書、本旅行出発前にお渡しする確定書面(最終旅行日程表)及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

## 2. 旅行のお申込と旅行契約の成立

(1)申込書に所定事項をご記入のうえ、お一人様につき下記のお申込金または旅行代金の全額を添えてお申込いただけます。申込金は旅行代金、取消料または違約料のそれぞれの一部として取扱います。

(2)電話・郵便・ファクシミリその他の通信手段によるお申し込みを受け付けます。この場合、予約の時点では契約は成立しておらず、当社から予約の旨を通知した後、予約の申し込みの翌日から起算して3日以内に、申込書を申込金を提出していただけます。この期間内に申込書を申込金を提出されない場合は、お申し込みはなかったものとして取り扱います。

(3)申込金(お一人様につき)

旅行代金	お申込金
20,000円未満	5,000円以上
20,000円以上50,000円未満	10,000円以上
50,000円以上100,000円未満	20,000円以上
100,000円以上	旅行代金の20%以上

(4)募集型企画旅行契約は、契約の締結を承諾し前(3)の申込金を受領したときに成立したものとします。

(5)通信契約による旅行契約は、お申込を承諾する通知を発送した時に成立します。ただし e-mail 等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到達したときに成立するものとします。

## 3. 旅行代金のお支払い

旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 14 日前にあたる日より前にお支払いいただけます。

## 4. 旅行中止の場合

ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最小催行人数に満たない場合、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 13 日前にあたる日(日帰り旅行は 3 日前)より前に連絡させていただき、お預かりしている旅行代金の全額をお返します。

## 5. 旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの

(1)パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等諸税、空港施設使用料及び添乗員同行費用が含まれます。

(2)旅行日程に記載のない交通費等の諸費及び個人的性質の諸費用は含まれません。

## 6. お客様により旅行契約の解除

(1)お客様は、いつでも次に定める取消料(お一人様につき)お支払いいただいて、旅行契約を解除することができます。この場合、すでに収受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き払い戻しいたします。申込金のみで取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。

コース	取消料	
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	宿泊付旅行	日帰り旅行
① 21日前に当たる日以前の解除	無料	無料
② 20日前に当たる日以降の解除(③~⑦を除く)	旅行代金の20%	無料
③ 10日前に当たる日以前の解除(④~⑦を除く)	旅行代金の20%	旅行代金の20%
④ 7日前に当たる日以前の解除(⑤~⑦を除く)	旅行代金の30%	旅行代金の30%
⑤ 旅行開始の前日の解除	旅行代金の40%	旅行代金の40%
⑥ 旅行開始の当日の解除	旅行代金の50%	旅行代金の50%
⑦ 旅行開始後の解除又は無連絡不参加	旅行代金の100%	旅行代金の100%

(2)なお、取消料とは、お客様が当社の営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた日とします。

(3)お客様のご都合で出発日、コース、宿泊ホテル等を変更される場合にも上記の取消料が適用されます。

(4)宿泊のみご予約になった場合

	不泊	当日	前日	2日前	3日前	4日前	5日前	6日前	7日前	8日前~20日前
1~14名	100%	50%	20%		無料					
15~30名	100%	50%	20%		無料					
31名以上	100%	50%				30%		10%		

## 7. 個人情報の取扱について

(1)当社及び下記「販売店」欄記載の受託旅行業者(以下「販売店」)は、旅行申込みの際にご提供いただいた個人情報について、お客様との連絡や運送、宿泊機関等の手配およびそれらのサービスの受領のために必要な範囲内で利用させていただきます。

## 8. ご旅行条件・ご旅行代金の基準

この旅行条件は、2012年5月2日を基準としています。また、旅行代金は、2012年5月2日現在の有効な運賃・規則を基準としています。

### 【国内旅行傷害保険加入のおすすめ】

安心して旅行をしていただくため、お客様自身で保険をかけられることをおすすめいたします。

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認のうえお申込みください。

旅行企画・実施

**(株)日本旅行北海道 札幌支店**

観光庁長官登録旅行業第 1674 号

(社)日本旅行業協会会員

〒060-0061 札幌市中央区南 1-西 4 日本旅行札幌ビル 4 階

TEL:011-208-0170 FAX:011-208-0174

営業時間:月~金 9:15~17:30(土・日・祝日は休業)

総合旅行業務取扱管理者:鈴木 雄一

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱支店(営業所)での取引に関する責任者です。  
この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ねください。

# リハビリテーション・ケア合同研究大会札幌 2012

## 航空パックのご案内

東京・名古屋・大阪空港・福岡⇄新千歳空港を利用し、札幌市内各ホテルと組み合わせた航空パックを設定させていただきました。  
みな様のご予約をお待ちしております。

東京(羽田空港利用) 10月10(水)～10月12日(金) 発 1泊2日旅行代金

ホテル名	立地	ホテル記号		旅行代金(1名あたり)		アクセス	延泊代金(1泊あたり)	
		シングル	ツイン	シングル	ツイン		シングル	ツイン
ホテルオークラ札幌	大通	満室	A-2	満室	¥38,300	大通駅徒歩約2分	満室	¥6,300 (10/13+1,575円)
ロイトン札幌		B-1	B-2	¥41,500	¥39,300	西11丁目駅より徒歩約3分	¥9,500	¥7,300
東京ドームホテル札幌		満室	C-2	満室	¥38,300	大通駅より徒歩約8分	満室	¥6,300
札幌グランドホテル		満室	満室	満室	満室	大通駅より徒歩約2分	満室	満室
ホテルサンルートニュー札幌		満室	E-2	満室	¥36,800	大通駅より徒歩約5分	満室	¥4,800 (10/13+1,575)
アパホテル札幌		F-1	F-2	¥38,800	¥36,800	大通駅より徒歩約5分	¥6,800	¥4,800
ホテルリソルトトリニティ札幌		G-1	G-2	¥38,300	¥37,200	大通駅より徒歩約2分	¥6,300	¥5,200
チサンホテル札幌		満室	H-2	満室	¥36,200	大通駅より徒歩約5分	満室	¥4,200
JRタワーホテル日航札幌	札幌駅	I-1	I-2	¥49,500	¥46,500	札幌駅直結	¥17,500 (10/12・13+¥1,000)	¥14,500 (10/12・13+¥1,000)
京王プラザホテル札幌		J-1	J-2	¥41,500	¥39,350	札幌駅より徒歩約5分	¥9,500	¥7,350
ホテルグレイスリー札幌		K-1	K-2	¥40,400	¥38,800	札幌駅より徒歩約3分	¥8,400	¥6,800
札幌全日空ホテル		L-1	L-2	¥40,400	¥38,300	札幌駅より徒歩約5分	¥8,400	¥6,300
ホテル京阪札幌		M-1	M-2	¥39,800	¥39,300	札幌駅より徒歩約4分	¥7,800	¥7,300
ホテルニューオータニイン札幌		N-1	N-2	¥39,800	¥37,800	札幌駅より徒歩約8分	¥7,800	¥5,800
三井ガーデンホテル札幌		O-1	O-2	¥39,300	¥38,300	札幌駅より徒歩約4分	¥7,300	¥6,300
ホテル法華クラブ札幌		P-1	P-2	¥39,300	¥38,300	札幌駅より徒歩約5分	¥7,300	¥6,300
札幌東急イン	すすきの	Q-1	Q-2	¥42,500	¥38,500	すすきの駅より徒歩約2分	¥10,500	¥6,500
メルキュールホテル札幌		R-1	R-2	¥41,500	¥38,800	すすきの駅より徒歩約2分	¥9,500 (10/13¥1,050)	¥6,800 (10/13¥1,050)
ススキノグリーンホテル1		S-1	S-2	¥39,800	¥36,900	すすきの駅より徒歩約2分	¥7,800	¥4,900
ラマダホテル札幌		T-1	T-2	¥38,800	¥37,200	すすきの駅より徒歩約5分	¥6,800	¥5,200

### 東京発 ご旅行追加代金

①10/12(金)発の場合、旅行代金に+8,000円追加となります。

### 名古屋発 1泊2日旅行代金

- ①上記「東京発旅行代金」と同額となります。
- ②ご利用可能な航空会社は「日本航空(JAL)」のみとなります。
- ③10/12(金)発の場合、旅行代金に+8,000円追加となります。

### 大阪(関西・伊丹・神戸各空港)発 1泊2日旅行代金

- ①上記「東京発旅行代金」に+6,000円追加となります。
- ②各空港発が午前便の場合、+5,000円追加となります。
- ③伊丹空港発着の場合、片道につき+4,000円追加となります。
- ④10/12(金)発の場合、旅行代金に+10,000円追加となります。

### 福岡発 1泊2日旅行代金

- ①上記「東京発旅行代金」に+12,000円追加となります。

## 1. お申込のご案内

(1)専用申込用紙より弊社あてFAXまたは e-mailにてお申し込みください。※行違いを防ぐ為に、電話での申込・変更・取消しはご遠慮ください。

(2)申込締切日 2012年9月26日(水)

★ 表記以外の延泊などをご希望の場合は、備考欄にご記入ください。

★ 利用航空会社

羽田空港 <JAL 又は ANA(エアードゥ共同運航便含む)>

中部空港 <JAL>

関西・伊丹・神戸空港 <JAL 又は ANA> ※神戸空港は ANA のみとなります

福岡空港 <JAL 又は ANA>

★ 航空機について

① 個人割引包括運賃(IIT)又は団体割引包括運賃(IT5)を利用します。お客様都合による旅行中止の場合、払戻はできません。

② クラスJ、スーパーシートの利用につきましては、事前予約ができません。当日空港にて係員にお尋ねください。

③ 航空会社のマイレージプログラムが貯まらない場合がございます。

★ この旅行は(株)日本旅行北海道(観光庁長官登録旅行業第 1674 号)が企画する募集型企画旅行です。

詳しくは、ご旅行条件書をご参照ください。

## 2. 変更・取消のご案内

取消日 (旅行開始日の前日から起算してさかのぼって)		取消料
①	21 日前に当たる日以前の解除	無料
②	20 日前に当たる日以降の解除(③～⑦を除く)	旅行代金の 20%
③	10 日前に当たる日以降の解除(④～⑦を除く)	旅行代金の 20%
④	7 日前に当たる日以降の解除(⑤～⑦を除く)	旅行代金の 30%
⑤	旅行開始の前日の解除	旅行代金の 40%
⑥	旅行開始の当日の解除	旅行代金の 50%
⑦	旅行開始後の解除又は無連絡不参加	旅行代金の 100%

※なお、取消し・変更は当社の営業時間内とさせていただきますので、ご了承ください。

## 3. クーポン発送・お支払方のご案内

航空券の代わりとなる「チケットレスサービスご利用案内の用紙」をFAXまたは郵送させていただきます

(場合により出発空港で係員よりお渡しする場合がございます)。

※宿泊クーポン券(バウチャー)はございません(お名前だけでチェックインが可能です)。

## 4. 個人情報の取扱につきまして

当社は、旅行申し込みの際にご提供いただいた個人情報について、お客様との連絡や運送、宿泊機関等の手配およびそれらのサービスの受領のために必要な範囲内で利用させていただきます。

このほか当社の個人情報の取り扱いに関する方針等については、当社ホームページ(<http://www.nta.co.jp/hokkaido/>)をご参照下さい。

## 5. 旅行取扱

株式会社日本旅行北海道札幌支店公務・MICEグループ

「リハビリテーション・ケア合同研究大会札幌 2012」係

住所: 〒060-0061

札幌市中央区南1条西4丁目 16 番日本旅行札幌ビル4階

TEL:011-208-0170

FAX:011-208-0174

e-mail:mice\_sapporo@nta.co.jp

営業時間:平日 9:15~17:30(土・日・祝日休業)

# ご旅行条件(要約)

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しますので、事前にご確認のうえお申込み下さい。

## 1. 募集型企画旅行契約

(1)この旅行は㈱日本旅行北海道(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。

(2)旅行契約の内容・条件は、募集広告、パンフレット、本旅行条件書、本旅行出発前にお渡しする確定書面(最終旅行日程表)及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

## 2. 旅行のお申込と旅行契約の成立

(1)申込書に所定事項をご記入のうえ、お一人様につき下記のお申込金または旅行代金の全額を添えてお申込いただきます。申込金は旅行代金、取消料または違約料のそれぞれの一部として取扱います。

(2)電話・郵便・ファクシミリその他の通信手段によるお申し込みを受け付けます。この場合、予約の時点では契約は成立しておらず、当社から予約の旨を通知した後、予約の申し込みの翌日から起算して3日以内に、申込書を申込金を提出していただきます。この期間内に申込書を申込金を提出されない場合は、お申し込みはなかったものとして取り扱います。

(3)申込金(お一人様につき)

旅行代金	お申込金
20000円未満	5000円以上
20000円以上50000円未満	10000円以上
50000円以上100000円未満	20000円以上
100000円以上	旅行代金の20%以上

(4)募集型企画旅行契約は、契約の締結を承諾し前(3)の申込金を受領したときに成立したものとします。

(5)通信契約による旅行契約は、お申込を承諾する通知を発送した時に成立します。ただしe-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到達したときに成立するものとします。

## 3. 旅行代金のお支払い

旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前にあたる日より前にお支払いいただきます。

## 4. 旅行中止の場合

ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最小催行人数に満たない場合、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日前にあたる日(日帰り旅行は3日前)より前に連絡させていただき、お預かりしている旅行代金の全額をお返します。

## 5. 旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの

(1)パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等諸税、空港施設使用料及び添乗員同行費用が含まれます。

(2)旅行日程に記載のない交通費等の諸費及び個人的性質の諸費用は含まれません。

## 6. お客様により旅行契約の解除

(1)お客様は、いつでも次に定める取消料(お一人様につき)お支払いいただき、旅行契約を解除することができます。この場合、すでに収受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き払い戻しいたします。申込金のみで取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。

コース	取消料	
	宿泊付旅行	日帰り旅行
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	無料	無料
① 21日前に当たる日以前の解除	無料	無料
② 20日前に当たる日以降の解除(③～⑦を除く)	旅行代金の20%	無料
③ 10日前に当たる日以前の解除(④～⑦を除く)	旅行代金の20%	旅行代金の20%
④ 7日前に当たる日以前の解除(⑤～⑦を除く)	旅行代金の30%	旅行代金の30%
⑤ 旅行開始の前日の解除	旅行代金の40%	旅行代金の40%
⑥ 旅行開始の当日の解除	旅行代金の50%	旅行代金の50%
⑦ 旅行開始後の解除又は無連絡不参加	旅行代金の100%	旅行代金の100%

(2)なお、取消料とは、お客様が当社の営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた日とします。

(3)お客様のご都合で出発日、コース、宿泊ホテル等を変更される場合にも上記の取消料が適用されます。

(4)宿泊のみご予約になった場合

	不泊	当日	前日	2日前	3日前	4日前	5日前	6日前	7日前	8日前～20日前
1～14名	100%	50%	20%							無料
15～30名	100%	50%	20%							無料
31名以上	100%	50%	30%							10%

## 7. 個人情報の取扱について

(1)当社及び下記「販売店」欄記載の受託旅行者(以下「販売店」)は、旅行申込みの際にご提供いただいた個人情報について、お客様との連絡や運送、宿泊機関等の手配およびそれらのサービスの受領のために必要な範囲内で利用させていただきます。

## 8. ご旅行条件・ご旅行代金の基準

この旅行条件は、2012年3月1日を基準としています。また、旅行代金は、2012年3月1日現在の有効な運賃・規則を基準としています。

### 【国内旅行傷害保険加入のおすすめ】

安心して旅行をしていただくため、お客様自身で保険をかけられることをおすすめいたします。詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しますので、事前にご確認のうえお申込みください。

旅行企画・実施  
**(株)日本旅行北海道 札幌支店**

観光庁長官登録旅行業第1674号  
(社)日本旅行業協会会員  
〒060-0061 札幌市中央区南1-西4 日本旅行札幌ビル4階  
TEL:011-208-0170 FAX:011-208-0174  
営業時間:月～金 9:15～17:30(土・日・祝日は休業)  
総合旅行業務取扱管理者:鈴木 雄一

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱支店(営業所)での取引に関する責任者です。  
この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ねください。

